

12

**Portavoz de la Federación**

**mujeres**

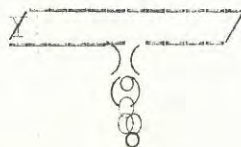
AEP - CDHS  
BARCELONA

**libres**

**de España en Exilio**

R E D A C I O N

S. Portales  
M. Stevenson  
P. Carnicer  
J. Nadal  
J. Smythe  
S. Guillén



D O N A T I V O S

M. Pardo 10/--  
M. Fenoy 2/6  
T. López 2  
M. Durán 10/--  
Total -£. 1 . 4/6

S U M A R I O

Editorial	Ante los tribunales fascistas.
Redacción	Primero de Mayo
C.Lizcano	Cagarrutas de la Iglesia y la mujer.
V.Gracia	La Enciclopedia Anarquista.
E. Relgis	Testimonio para la Juventud.
Redacción	Las tres pasiones de B. Russell.
P.Chivicot	El Sol nuestro
Redacción	Para Ana y Eugen Relgis
Un oyente	Los niños de Vietnam
Redacción	Resumen de una Conferencia.
	Notas del "Carnet Social" de la España franquista.
	The Franco Repression
Marivel	On love and marriage and divorce.
E.Goldman	The tragedy of woman emancipation.
Redacción	Children of Vietnam
G.Baldelli	Bouquet d' Etoiles

**AEP - CDHS**  
**BARCELONA**

COLABORACION Y CORRESPONDENCIA

S. Portales.84, Ilex Road. London, N.W.10. (England)  
P. Carnicer.23, Boulevard Port Royal. Paris, XVII (France)  
S. Guillen.La Plaine des Astres. Montady, 34 (France)

A D M I N I S T R A C I O N

J.Nadal.109 Swanley Lane. Swanle. Kent. (England)

Recordamos a nuestros lectores que este Boletín se edita por la dedicación y el esfuerzo económico de un grupo de copañeras. Quienes nos comprendan deben enviar su ayuda a nuestra Administración, cuya dirección, se consigna.



## ANTE LOS TRIBUNALES FASCISTAS

Una vez más, el régimen franquista procede contra la resistencia del pueblo español.

Es posible que cuando aparezcan estas líneas ya hayan sido juzgados los cinco compañeros actualmente presos en Carabanchel. Alicia Mur, Luis Edo, Jesús Rodríguez, Alfredo Herrera y Antonio Cañete.

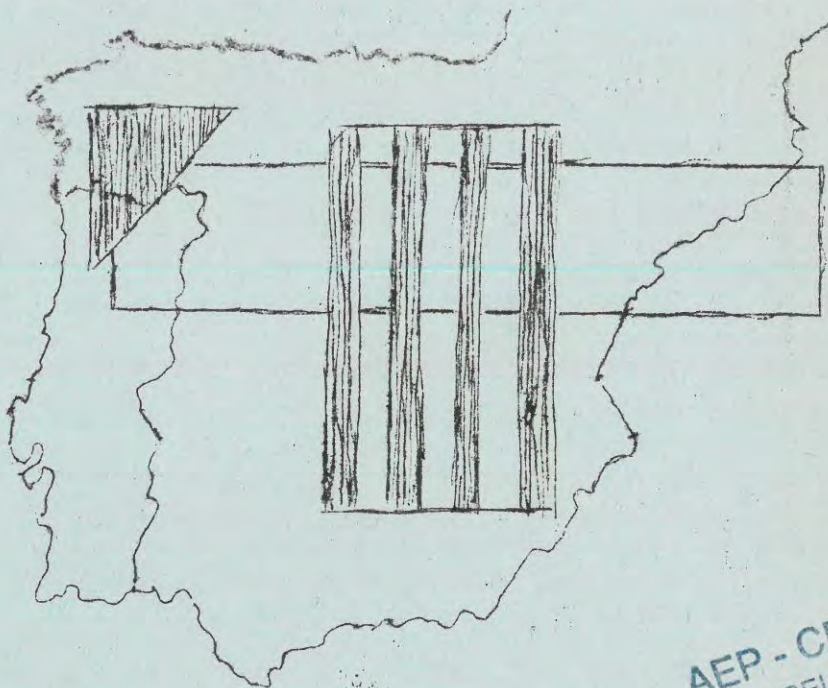
Su delito consiste en haber ido a España para activar la resistencia y trabajar por la liberación de los presos políticos.

La petición del Fiscal es de quince años para Luis Edo, Alicia Mur y Antonio Cañete. Seis años para Jesús Rodríguez y otros tanto para Alfredo Herrera.

No se produjo en este caso ningún hecho de violencia por parte de los acusados. Sin embargo, quienes tantos crímenes han cometido a lo largo de 30 años de fascismo, continúan ejerciendo el deleznable papel de jueces en detrimento de la libertad la justicia y la dignidad de un pueblo sometido a la cruel dictadura.

En estas inhumanas circunstancias es inefectivos pedir clemencia a los verdugos. La acción es la única alternativa que se nos ofrece para lograr la liberación de España. Y para que esta acción pueda ser arrolladora y eficaz, la solidaridad es condición indispensable. El Comité constituido para la defensa de nuestros compañeros precisa del ESTÍMULO de nuestra cooperación en todos los sentidos. ¡NO SE LA NEGUEMOS!

Comité Espagne Revolutionnaire.-FIJL Liaison Committe.-C.N.T.in Exile.  
Clément Fournier, S. Gurucharri, T. Palomares  
B.P. 105, 11 Place Rochefort, 79, Ancil St.  
75 Auberville. France, Bruxelles 6, Belgium, London, W. 6  
C.C.P. 13 536 34 C.C.P. 2269 41 ENGLAND



AEP - CDHS  
BARCELONA



La historia de la lucha de clases está jalonada por una intermitente, pero destacada, línea divisoria, que se nos ofrece como diagrama universal de avance y repliegue en la contienda social de los pueblos entre capital y explotación, donde la acción mercenaria del Estado se proyecta contra los derechos y anhelos del proletariado.

La conmemoración del 1o. de Mayo data desde el 1886 y esta basada en la defensa de la jornada de ocho horas, obtenida por presión directa de la clase trabajadora organizada mediante el método de la huelga como único medio de defensa. Mirando a la historia en sentido retrospectivo, hallamos que en el siglo VII (1186 años antes) los trabajadores rurales de Gran Bretaña trabajaban una jornada de siete u ocho horas. A mediados del siglo XVIII los mineros escoceses trabajaban seis o siete horas. En 1787, la mayoría de los carreteros británicos trabajaban ocho horas, y en algunos condados la jornada era aun más corta.

En 1579, Felipe II fijaba en ocho horas la jornada de los mineros por medio de un edicto. En 1593, el mismo monarca instruía al Virrey de las Indias fijando en ocho horas la jornada de trabajo. De 1610 a 1768, en la comunidad de los Jesuitas del Paraguay, los Guaraníes no trabajaban más de las seis horas por día. Las ocho horas era la jornada normal en las minas de Lorena y Borgona.

Más de medio siglo antes, Comenius, quien formaba parte de la secta de "Hermanos Moravos", había insistido en la necesidad de limitar el trabajo a ocho horas para que el individuo se cultivase intelectual y estéticamente. C. Gilbert en su utopía comunal, "Historia de la Isla de Calejavana" (1652 - 1720) adopta en cinco horas la jornada de trabajo. Luego, cada trabajador es libre de entregarse a sus ocupaciones preferidas. Helvetius, en "Del Hombre" (1759-1769) preconiza disminuir la riqueza de unos y aumentar las de otros, poniendo al pobre en condiciones tales que con su trabajo de siete u ocho horas pueda subvenir abundantemente sus necesidades y las de su familia. En tonces llegará a ser tan feliz como pueda serlo.

La doctrina de los iguales, tal como la expone Buonarroti (1798) prevee para cada ciudadano un trabajo igual y moderado, viendo en la máquina el medio destinado a suavizar el trabajo y a aumentar la abundancia. R. Owen, Sismondi, Cabet, Weitling, Dezamy, entre otros muchos, hallan como necesaria y justa la reducción de la jornada, defendiendo alguno de ellos que la de tres horas sería suficiente para que la sociedad viviera en la abundancia - como afirmara Odger - si cada miembro de la sociedad fuera un productor.

Con todos estos antecedentes, tiene que producirse la lucha épica de los trabajadores americanos de la ciudad de Chicago para conseguir el reconocimiento de la jornada de ocho horas por parte de la patronal y del gobierno americanos. La ola de huelgas y agitación social que desde hacia años sacudía la nueva República culminaba en triunfo aquel luctuoso 1o. de Mayo, teñido por la sangre de los explotados. Por presión de los trabajadores organizados una ley establecía en 1868 las ocho horas para los empleados de los servicios públicos, mientras los demás explotados tenían que trabajar 11, 12 y más horas diarias. Esta situación produjo grandes olas de protesta, pero hubieron de transcurrir ocho años y producirse graves acontecimientos antes de que la ley reconociera iguales derechos en lo que se refiere a la



## ANTE LOS TRIBUNALES FASCISTAS

Una vez más, el régimen franquista procede contra la resistencia del pueblo español.

Es posible que cuando aparezcan estas líneas ya hayan sido juzgados los cinco compañeros actualmente presos en Carabanchel. Alicia Mur, Luis Edo, Jesús Rodríguez, Alfredo Herrera y Antonio Cañete.

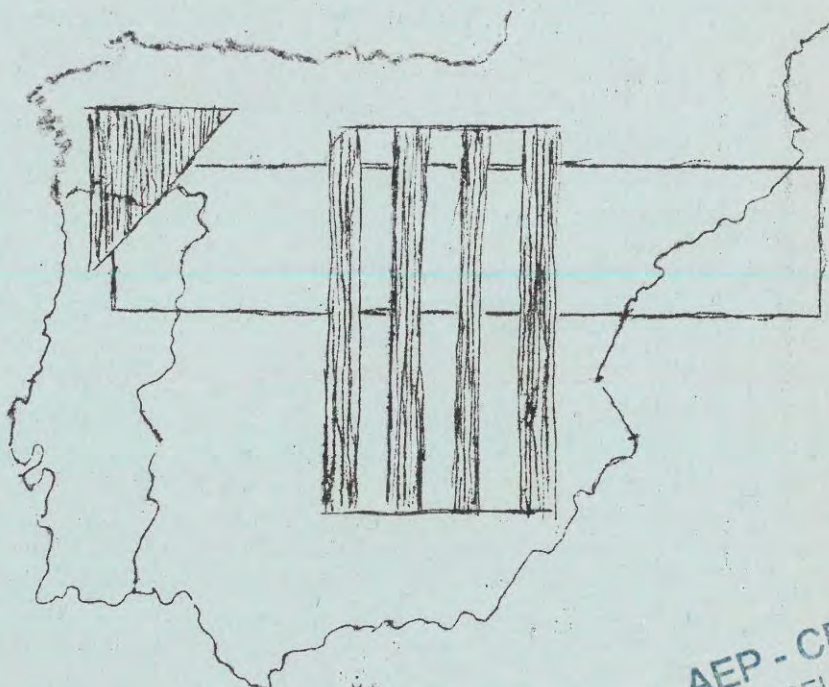
Su delito consiste en haber ido a España para actuar la resistencia y trabajar por la liberación de los presos políticos.

La petición del Fiscal es de quince años para Luis Edo, Alicia Mur y Antonio Cañete. Seis años para Jesús Rodríguez y otros tanto para Alfredo Herrera.

No se produjo en este caso ningún hecho de violencia por parte de los acusados. Sin embargo, quienes tantos crímenes han cometido a lo largo de 30 años de fascismo, continúan ejerciendo el deleznable papel de jueces en detrimento de la libertad la justicia y la dignidad de un pueblo sometido a la cruel dictadura.

En estas inhumanas circunstancias es inefectivos pedir clemencia a los verdugos. La acción es la única alternativa que se nos ofrece para lograr la liberación de España. Y para que esta acción pueda ser arrolladora y eficaz, la solidaridad es condición indispensable. El Comité constituido para la defensa de nuestros compañeros precisa del **ESTÍMULO** de nuestra cooperación en todos los sentidos. ¡NO SE LA NEGUEMOS!

Comité Espagne Revolutionnaire.	-FIJL Liaison Committe.	-C.N.T. in Exile.
Clément Fournier,	S. Gurucharri	T. Palomares
B.P. 105,	11 Place Rochefort,	79, Ancil St.
75 Auberville. France	Bruxelles 6, Belgium.	London, W. 6
C.C.P. 13 536 34	C.C.P. 2269 41	ENGLAND



AEP - CDHS  
BARCELONA



jornada de las ocho horas.

Los trabajadores de Chicago vivían en su mayoría en las peores condiciones, trabajando muchos de ellos 14 y 16 horas diarias por miserables salarios e inhumanas condiciones. A las protestas, la patronal contestaba en el "Chicago Times" con lo siguiente: "La prisión y los trabajos forzados es la única solución posible de la cuestión social, y hay que esperar que su uso se generalizará. Hay que reducirlos al rol de máquina humana.

La situación aumentó el espíritu de revuelta en la clase obrera, especialmente en Chicago. Centro del Movimiento Anarquista de América y de agitación revolucionaria, que aportó a la acción de la ocho horas el peso local de su prensa y de su influencia. En Milwaukee, la jornada fue sangrienta; nueve personas resultaron muertas a tiros por la policía. Ello produjo gran indignación. En la tarde del 3 de Mayo, al concentrarse los huelguistas a la salida de las fábricas para recibir a los esquiroleros, se produjeron pa-recidos hechos; seis muertos, cincuenta heridos y centenares de detenciones entre las que figuraban el redactor del diario anarquista Arbeiter Zeitung, H. Auguste Spies. El redactor de Alarma, Albert Parson, cuyos antepasados habían combatido junto a Washington en la guerra de la independencia, habiendo sido usado la candidatura de la Presidencia de los Estados Unidos en 1879. Lizzie M. Schwab quien redactaba con Spies el Vorbote y Die Fackel, ambos semanarios. William Holmes, infatigable propagandista, Lucy E. Parsons, William Snyder, Thomas Brown, Sarah E. Ames, William Patterson, el Dr. James D. Taylor, Samuel Fielden, George Engel, Louis Lingg, A. Fischer y Oscar Neebe.

Pese a la falta de evidencia fueron sometidos a proceso, y posteriormente condenados a muerte, por un jurado preparado para este fin: el día 11 de Noviembre de 1887 sobre el mediodía y en el patio de la prisión, mientras que el ejército contenía en las calles a la multitud que protestaba contra el crimen. Un miembro del Jurado manifestaba: "Los colgaremos, pues son hombres demasiados inteligentes y demasiado peligrosos para nuestros privilegios". Parsons, Spies, Engel y Fischer subían al cadalso; Lingg se suicidaba en su celda; Schwab y Fielden son condenados a prisión perpetua al serle conmutada la pena de muerte; Neebe fue condenado a 15 años de prisión. Tanto el juicio como las condenas y ejecuciones causaron protestas y honda consternación internacional. Se hicieron grandes esfuerzos por parte de personas influyentes en la esfera internacional para evitar lo irreparable. Pero la burguesía y el Estado estaban comprometidos y tenían que imponer "su justicia" para dar "el ejemplo". Morris Hillquit, historiador americano dijo de este proceso: "Es difícil leer los informes sin sacar la conclusión de que fue la más monstruosa caricatura de justicia jamás vista en un tribunal americano". Años más tarde, después de prolongada investigación, John Altgeld, gobernador de Illinois, se convenció de la ausencia de culpabilidad de los condenados, y en 1893 proclamó y demostró que el veredicto había sido dictado cumpliendo ordenes.

Fielden, Neebe y Schwab fueron puestos en libertad incondicional. Los nombres de Parsons, Spies, Engel y Fischer, fueron públicamente rehabilitados para sarcasmo de la "justicia histórica" que años antes les arrebatara miserablemente sus vidas en nombre de la ley. Se impuso la bruta y ciega fuerza del Estado y el capitalismo; pero como digera Fielden: "Si mi vida debe servir a la defensa de los principios del socialismo y la anarquía, tal como yo los entiendo, y creo honestamente que son en interés de la humanidad, de claro sentirme feliz de darla, siendo un precio muy bajo por tan elevada y grande causa", los trabajadores habían demostrado su entereza, mientras que la "justicia" capitalista mostrara su perfidia.



## CAGARRUTAS DE LA IGLESIA .... Y LA MUJER

Cuando en las postrimerías del pasado siglo los anarquistas proclamaban y exigían para la mujer los mismos derechos sociales y los mismos deberes que el hombre, las gentes se echaban las manos a la cabeza, considerándolo como una utopía bucolica, como una reivindicación en pugna, incluso con los principios de la biología en materia de facultades y actitudes naturales de la especie.

Según la teoría (tan ilógica como absurda) de la iglesia, "la mujer había nacido de una costilla del hombre y como consecuencia a él se debía en cuerpo y alma", "pour le milleur et pour le pire", como dicen los franceses. Durante siglos y siglos, la credulidad popular ha venido escuchando y repitiendo tamaño disparate, estimando una verdad histórica la que es, a todas luces, la más tremenda mixtificación ideada por los padres de la iglesia, y que, al propio Calleja, autor de muchos y sabrosos cuentos infantiles, haría sonreír de escepticismo.

Hoy, en el siglo del átomo, del socialismo, del existencialismo, de la tecnología y de los viajes interplanetarios, la iglesia (Concilio Vaticano II) parece haber tirado al cuarto trastero una teoría, un principio teológico, que la ridiculiza. "El sumo hacedor" ya no construye hombres de barro ni mujeres de hueso. La "sapiencia infinita" de los santos doctores de la iglesia, sin querer reconocer que han tomado el rábano por la hojas, se pronuncian ahora por teoría y dogmas más acordes con la lógica elemental de la vida y el nivel cultural de los pueblos, cuyo control docente integral ya no ejercen ni usurpan como en la antigüedad. Donde la cultura ha escapado más al dominio católico, mayor es el grado de progreso general en el pueblo y mejores y más firmes las conquistas de la ciencia, la sociología, la técnica, las letras y las artes. De Galileo a Stein, el espíritu del hombre ha buscado la revelación, la verdad en los fenómenos de la naturaleza, al margen de las concepciones religiosas e incluso contra ellas. La ciencia tiene muchos mártires inmolados en la hoguera del dogmatismo teológico y del conservadurismo social del clero. Y sin embargo, la "gran prensa" (mucho de ella liberal), los servicios de radiodifusión y televisión controlados por los gobiernos "láicos" (?), incluso catedráticos, médicos, profesores y escritores de aquende y allende el atlántico, hacen mucho ruido en torno al Vaticano, esperando la palabra "sapiensísima" de Pablo VI respecto a los problemas de la natalidad y al uso que ha de hacerse de la famosa píldora contra el embarazo.

"La Farándula Pasa" como rotulaba Zamacois sus artículos de prensa. La farsa continúa, pero la ciencia y la verdad también prosiguen imperturbablemente su obra, demoliendo absurdos y errores, y abriendo nuevos caminos al progreso ilimitado del género humano.



Una verdad (entre tantas confirmadas por nuestro tiempo) es que los anarquistas del siglo pasado tenían razón cuando consideraban a la mujer al mismo nivel creador del hombre. Podíamos citar innumerables ejemplos. Para ahorrar espacio al Boletín "MUJERES LIBRES" y paciencia al lector, nos ceñiremos a uno sólo que retrata perfectamente la actualidad más viva de la época: La cosmonáuta rusa Valentina, a bordo de un cohete cósmico, ha probado que la mujer es tan apta como el hombre para surcar los espacios y "alumbrar" vidas nuevas en esos viejos mundos por nosotros desconocidos.

Ante ello y por ello, la iglesia debía coger sus bártulos e irse a otra parte con la música de sus dogmas, sus historias y sus despropósitos.

C. Lizcano

Paris, Marzo 67

AEP - CDHS  
BARCELONA

La crítica la concebimos como una acción creadora. Muy fácil y cómoda es la crítica negativa. Su alboroto paraliza a los tímidos y, quizá a los elegidos. Ella es inútil y peligrosa; aumenta la confusión de los espíritus; extravía las buenas voluntades, mantiene lo que quiere apartar. Es más bien engaño a sí mismo. Una máscara de la impotencia superpuesta a otra máscara.

En vez de vastas perspectivas carentes de posibilidades, propiciemos un principio de realizaciones objetivas que den expresión a nuestras aspiraciones y a tantos problemas planteados.

La buena crítica es la que sabe cumplir con lo que exige a los otros. Es la marcha que siempre avanza, y no la pasiva contemplación hacia atrás. Es, la manifestación sincera de nuestras creencias vitales; es lo que debemos realizar mediante impulsos libres, que deben obedecer al mandato de la conciencia. La crítica buena es la idea en la acción, la obra en devenir, la obra que entrañas ansias de crear. Seamos nuestros propios críticos, y prestemos nuestra contribución individual para dar solución a los problemas colectivos.

Algunos han desviado su ruta por las tentaciones de la política, por la cobardía del conformismo o del confort. Apartemos nuestras miradas de ellos. Sigamos firmes, conscientes, seguros por la consecución de nuestros ideales manumisores.









Por VICTOR GA-RCIA

...tacar una obra de hàlito tan prolongado como el de una Enciclopedia Anarquista ha hecho titubear siempre a la mayoría de los libertarios de todas las hablas. La ausencia de medios económicos cónsonos con la envergadura de la obra resultaba, la mayoría de las veces, un obstàculo de difícil vencimiento. Se puede, comunmente, dar "Presentes" de actividad àcrata escrita a base del folleto, la publicación periódica y, a lo màximo, el modesto volumen repleto de hermoso texto manumisor pero presentado, la mayoría de las veces, con poco atractivo fachadista. En los medios àcratas se desconoce la impresión pulida, el libro empastado, los tèxtos con profusión de ilustraciones, el papel satinado, (I). Los presupuestos levantados por los grupos editores se hacen con una punta de lápiz muy afilada, ampuando de aquí, suprimiendo de allà, eliminando de acullà, y el resultado no es siempre halagüeños. Ocurre, por otra parte, que frente a esta sed de propagar ideas a través de la propaganda escrita que se manifiesta entre los anarquistas, puesta de relieve por Pío Baroja en su "La Ciudad de la Niebla", se halla un público -el que engrosa las filas libertarias en nuestros días- no demasiado predispuesto a sumirse en la lectura. Ello es atributo exclusivo del que se dice abrazar de los ideales àcratas ya que la U.N.E.S.C.O., acaba de dar unas cifras escalofriantes al señalar que en el 26 por ciento de los hogares franceses no se encuentran libros; sin embargo, en el libertario, una alergia al libro es tan pronunciada que asume categoría de catàstrofe y màs cuando el rechazo de toda clase de libro se hace, la mayoría de



las veces, porque hay la creencia de que se "está de vuelta de todo".

Hay que sumar, pues, junto a los graves y difíciles obstáculos de índole económica, esta especie de complejo que se forma entre los obsesionados en la edición de textos à cratas y que consiste en figurarse, de antemano, que el público libertario les dará la espalda y que el esfuerzo pasará a ser definitivamente, un amasijo de libros sin vender que dos años irá cubriendo de una densa capa de polvo.

Volcarse, con estas perspectivas de frete, a la edición, en castellano, de la Enciclopedia Anarquista, es sentar condición de orates para muchos. A simple vista asoman ya dos inconvenientes graves. El primero se refiere, naturalmente, a los medios económicos necesarios para sufragar la serie de gastos que, pese al esfuerzo voluntariosos y no retribuido de los que han abrazado la tarea, son inenudibles. Papel, grabados, linotipia, impresión, franqueo etc. son materiales y servicios que enseguida elevan los guarismos de la factura a cimas prohibitivas. El segundo es lo que ya hemos calificado como "obra de largo hálito".

Además de estos inconvenientes se presentan otros a medida que uno se adentra en el estudio de la obra que la tenacidad vencerá, indiscutiblemente, bien que no sin obligar previamente, al grupo editor, a estrujarse repetidamente los sesos en busca de una solución para cada problema que irrumpa.

Respecto al inconveniente económico, sin ser excesivamente optimista creemos poder encararlo gracias, en particular modo, a la presencia, entre los compañeros que integran el núcleo promotor, de un impresor y de un equipo completo para el proceso de impresión conocido como "off set". De ello ya nos ocuparemos más adelante pero sirva el inciso para precisar que el no depender del presupuesto del impresor burgués, de las fluctuaciones de los precios en el mercado de las posibles negativas y hasta sabotajes a que se ven expuestas muchas veces -



las publicaciones de marchamo anarquista, proyecta un horizonte despejado y hasta cierto punto risueño. Estas mismas circunstancias -- permiten orillar soluciones discutibles por parte de una fuerte corriente libertaria y esgrimidas por nuestros enemigos en múltiples oportunidades. La propia Encyclopedie Anarchiste, en su versión original francesa, tuvo que acudir a una de estas soluciones(2) descartadas por el grupo editor de la versión española.

Los egreses, pues, se tratará de minimizarlos al máximo sin que ello redunde en menoscabo de la presentación de la obra ya que se parte del principio de que en la vida actual los productos, y los libros entre ellos, tienen una aceptación que guarda estrecha relación con la belleza y el gusto con que son presentados. Como, por otra parte, el anhelo de los actuales editores es rebasar este círculo cerrado -de asfixia sería el vocablo adecuado- dentro del cual vegetan nuestros escritos y nuestras inquietudes, y ello para penetrar esferas estudiantiles e intelectuales del mundo de Indocamérica y el español inclusive, la intención de hacer de la nueva edición de la Enciclopedia Anarquista una obra técnicamente impecable es condición de rigor. El papel, el grabado, la redacción, la corrección, la claridad de impresión y cuanto se pueda dar realce a la obra no será regateado. El esfuerzo humano será generoso y espontáneo y cada uno cumplirá su cometido hasta donde pueda sin que medie retribución alguna. No escapa a nuestros cálculos que una cosa es perfeccionar un artículo o una colaboración intermitente y otra es asegurar una continuidad que debe ser inquebrantable por años porque años serán precisos para dar término a una tarea semejante. Es lo que previó Fontaura, uno de los que más nos ha animado en esta empresa operosa: "A ratos, después del trabajo cotidiano, se puede hilvanar un artículo, en plan de colaboración acá o acullá. Se puede, también, ordenar una revista o periódico mensual. ¡Ah, pero no es igual en lo que requiere un continuado y denso trabajo! Yo estaba en París cuando Faure, a cuenta de "Editions Internationales", componía la Enciclopedia. El hombre se dedicaba a ello exclusivamente, y tenía su retribución mensual..."

AEP - CDHS  
BARCELONA



Se trata, no hay duda, de un desafío al reloj pero abrigamos la sensación de que la Enciclopedia Anarquista, versión en castellano, saldrá airosa de la prueba y ello en beneficio de nuestros queridos ideales. El ser humano suele tener la virtud de convertirse en gigante o en enano según el obstáculo o la empresa que se le enfrentan. Esto lo sabe el jugador de ajedrez que ve duplicar sus fuerzas ante un adversario preparado o, viceversa, las descuida cuando su contrincante es inferior. Los hombres aceptan a veces la condición de enanos -los libertarios no escapan a la regla- porque se abrazan a causas y empresas mínimas. Bastaría una empresa de coloso para alejar, a veces, las luchas intestinas que nos desgarran. La Enciclopedia Anarquista abre un surco nuevo. Sembremos en él.

#### Notas:

(1).-- Ultimamente han aparecido obras anarquistas muy esmeradas y capaces de competir, en el mercado del libro, con la técnica más avanzada de la impresión tipográfica. Aparte las ediciones de "Proyección", editorial de orientación libertaria deben citarse las ediciones italianas del "Antistato" y "RL" y las inglesas de la "Freedom Press".

(2).-- Ricardo Sanz, en su libro reciente "El Sindicalismo y la Política", pág. 128, no titubea en extenderse al respecto.

#### EL INGENIO

Rarísimas son las perlas escondidas en el fondo del Océano y las flores que esparcen su fragancia en las auras del desierto; pero el ingenio tiene, como las plantas, la tendencia a buscar la luz, y posee, como el fuego central de nuestro globo, la fuerza de romper las capas geológicas, de abrirse un cráter y brotar en inmensas llamaradas.

GONZALES PRADA.



## TESTIMONIOS PARA LA JUVENTUD

---

Os damos a conocer unos extractos del concepto acertado y racional que expone EUGEN RELGIS, acerca de la juventud, en su libro "EL ESPIRITU ACTIVO" y que nosotras transcribimos, porque creemos que es y será siempre, el primer factor del porvenir.

La juventud, vínculo de la vida, vitalidad del ideal humano, que lucha y muere porque quiere vivir: Tenaz en su obra, armonizando acción solidaria y ayuda mutua, buscando alcanzar las cumbres, dando constantemente la mano, a quién no puede elevarse al nivel que le corresponde en la vida social y exponiendo sus vidas para el bien de la Humanidad entera, sin egoísmo, sin troque de ninguna clase, como lo han hecho nuestros valerosos compañeros Alicia Mur, Luis Edo, Antonio Cañoto, Jesus Rodriguez y Alfredo Herrera y como dieron la vida anteriormente Delgado y Granados y tantos más, para perpetuar el amor y la abnegación hacia los demás.

Esta ha de ser la juventud de hoy y del mañana. Juventud, llama imperecedera que alienta y da valor en todas las circunstancias de la vida.

"He aquí la verdadera victoria humana: la de conservar en sí mismo la juventud, pese a la desconfianza, a todo lo malgastado, a los desengaños, a las negaciones. Mantenerla mediante el anhelo de conocerse y la superación personal; eso significa solidaridad para con la humanidad y con la vida de todas partes y de siempre. Juventud que sabe esperar y crear; que transforma la experiencia de sus antepasados en energía combativa, la ciencia en hechos, la idea en acción.

Creo en tí, juventud, que apenas abandonaste la cuna cuando los pueblos lucharon ciegamente, hundiéndose en la locura sangrienta.

Has respirado ese aire lleno de los hedores de millones de sacrificados, de la pólvora explosiva y del polvo levantado por gigantescos derrumbes. Pero has recibido también, de una vez, cual una herencia, todos los descubrimientos y las enseñanzas de una ciencia que se dejó, sin embargo, profanar por los capitanes de la matanza. No crees ya en los cuentos que encantaron la infancia de tus padres, porque el automóvil, el avión, la radio, la televisión han realizado los "milagros" soñados







## LAS TRES PASIONES de BERTRAND RUSSELL

Bertrand Russell, revela en su largamente esperada autobiografía, que su familia le mandó a París como diplomático en 1893, con la intención de que no se casara con una quakera, amiga del poeta americano Walt Whitman.

El intento fracasó y Russell se casó con la bellísima Alys Pearsall Smith, la primera de sus cuatro mujeres, en contra de la fuerte oposición de sus familiares que dijeron, que ella no era una señorita, que era una roba niños, y una mujer de bajas aventuras. El Doctor de la familia, aseguró a Russell que si tenían descendientes serían insanos, y que si practicaba el control de nacimiento, sería casi cierto, que él se convertiría en un epiléptico. No tuvieron hijos.

La autobiografía será publicada en Grand Bretaña, por George Allen and Unwin en marzo, se publicará serializada en la revista en colores del Observer a partir del 26 de febrero.

Los publicistas, americanos, Atlantic Little, Brown and Co. han pagado un avance de 70.000 Libras. El trabajo ha sido ya descrito por los que han leído el manuscrito, como una pieza maestra de una prosa reveladora de sí mismo, comparable con la de los filósofos Rousseau y John Stuart Mill - "Al borde de la desesperación". Russell, escribió su autobiografía hace más de 12 años y confió el manuscrito al publicista Sir Stanley Unwin, amigo de toda su vida, con viniendo que no sería publicado sino hasta después de su muerte.

Sir Stanley, que ya fuera editor de Russell cuando éste estuvo preso por sus creencias pacifistas durante la Primera Guerra Mundial, dijo ayer: " Lord Russell ha vivido tanto tiempo, (tiene ahora 94 años) que muchas de las personas de quienes hace referencia en su manuscrito, ya han cesado de existir, por lo que al ir a visitarle el año pasado en Gales me sentí con ánimos de preguntarle que reconsiderara su decisión. El tenía su autobiografía escrita al rededor -

AEP - CDHS  
BARCELONA



de 1950, y yo creo que ahora está ocupado en actualizarla.

Russell empieza su historia así : "Tres pasiones simples pero fuertemente subyugadoras han gobernado mi vida: Mis anhelos de amor, la búsqueda de conocimientos y, una gran compasión por los sufrimientos de los hombres. Estas pasiones como un fuerte viento han empujado mi vida alto, alto sobre un profundo océano de angustias, que me han llevado al borde de la desesperación."

La primera parte de su vida hasta el año 1914 cubre hasta los 42 años y concierne principalmente con las dos primeras pasiones-su trabajo de pionero en Cambridge con Whitehead, en los Principios de Matemáticas, y los entretenimientos amorosos que siguieron a su primer matrimonio- aunque también hace referencia de que se había presentado a diputado por Wimbledon en 1907 para dar soporte a la petición del voto para la mujer.

Las mujeres que ha amado ; las mujeres han tenido una fuerte influencia en la vida de Russell. De su primera madre política escribe: "Ella llevó el feminismo a tales dimensiones que le era duramente difícil guardar respeto por Deisy porque era un hombre". De las mujeres en su vida dice: "Amí me parece que los hombres tienen la misma necesidad de las mujeres, como las mujeres de los hombres, tanto mental como físicamente. Por mi parte debo mucho a las mujeres a quienes he amado, pues sin ellas yo tendría una mentalidad, mucho más estrecha y limitada".

Presenta un cuadro amplio de la vida intelectual de Cambridge de fines de siglo pasado, su estrecha relación con Whitehead, G.E. Moore y Keynes - el más agudo y claro intelecto que yo he conocido-

Russell pasó sus primeros años en Richmond Park, en casa de su abuelo, Lord John Russell, que fué primer Ministro y que había nacido en el siglo XVIII, y a quien Bertrand Russell recuerda, paseaban en un sillón de ruedas, alrededor del jardín, ó sentado en su gabinete leyendo a Hansard.







EL HOMBRE

15

Para Ana y Eugen Relgis.

El hombre habita la tierra  
es el dueño de esa heredad,  
despojado se viene a ella  
y despojado luego se va.

El hombre crea ilusiones  
ilusiones por demás,  
pero no crea los lazos  
que necesita la humanidad.

Viene dando tropiezos  
por eso su rumbo va,  
pero el hombre no aprende  
la ley de la igualdad.

Por momentos es como un niño  
uno al otro se engañará,  
teniendo en la mano un dulce  
una piedra en la otra tendrá.

El oro brilla y seduce  
y él tras su rastro va,  
pero cuando llegue a la tumba  
consigo no la llevará.

Desea ser rico y bueno  
quiere poder y felicidad,  
no sabe que esas son sendas  
de absoluta disparidad.

Son pocos los que vislumbran  
lo que brilla más allá,  
eso que se lleva dentro  
y que por fuera no se hallará.

El hombre quiere ser dueño  
de la creación e inmortalidad,  
pero no encuentra, no encuentra  
el camino de sus unidad.

AEP - CDHS  
BARCELONA



## LOS NIÑOS DE VIETNAM

\*\*\*\*\*

Con el ánimo congojado reproducimos la introducción de una Revista publicada en San Francisco (California) firmada por el Dr. Benjamín Spock. La Revista, magníficamente impresa en láminas de colores, presenta el cuadro desolador de las terribles consecuencias de la inhumana guerra Vietnamita sobre los niños. Con el alma dolorida por tan inhumano proceder condenamos, una vez más, todas las guerras; pedimos el inmediato cese de la guerra de Vietnam y, uniendo nuestra voz a las organizaciones pacifistas, demandamos el desarme mundial, la paralización inmediata de la producción de armamento, materiales de guerra y la destrucción del existente.

F. "M.J." de España en Exilio.

"William Pepper, estima que un millón de niños han sido muertos, heridos o quemados en la guerra que América lleva en Vietnam. Muy pocos de estos niños tienen la oportunidad de llegar a los hospitales, que son muy pocos y muy distantes entre sí; pero cuando algunos llegan, son puestos hasta tres en una misma cama y sobre periódicos en el suelo. Las heridas están llenas de moscas. Incluso el equipo más elemental, como tazas y platos es insuficiente. Materiales para un tratamiento adecuado para las heridas y quemaduras -gasas oinmentes, antibióticos y plasma- son usualmente inexistentes. Esto contrasta con la increíble rapidez y eficiencia con que las tropas americanas que han sufrido los efectos del napalm por equivocación, a quienes se les da un primer tratamiento elaborado cuando son sacados del campo de batalla, después de lo cual se les transporta inmediatamente a un hospital de Texas para ser tratados.

Quando la organización Suiza "Terres des Hommes", pidió ayuda al gobierno Americano para que le asistiera en trasladar a los niños con, heridas y quemaduras, a Europa para ser curados y reparados, nuestros oficiales se negaron. Con lágrimas de cocodrilo explicaron que los niños se sentirían muy tristes si se les separaba de sus familias. La realidad es que tres partes de todos los niños Vietnamitas en instituciones han perdido a sus padres o han sido abandonados.

¿Puede América, que manufactura y envía el eficiente napalm que causa profundas y deformadoras quemaduras, negar toda su responsabilidad para darles tratamiento?

Muchos doctores americanos se han ofrecido voluntariamente para dar tratamiento a los niños si son traídos a América. Pero se tiene que recurrir a la voluntad pública para pagar los gastos de transporte y de hospitalización. Además, hay que persuadir a nuestro gobierno para que permita que los niños sean traídos aquí".

AEP - CDHS  
BARCELONA



Cooperativista auspiciado por R. Owen.

En clima y circunstancias distintos se proclama la Internacional de los Trabajadores logrando cohesión y fuerza. Aunque la lucha contra la burguesía reviste aspectos paralelos a las más duras etapas, la segunda mitad del siglo XIX empieza a estar caracterizada por dos tendencias. La acción revolucionaria comienza a ser frenada cuando esta adquiere fuerza decisiva. La aparición de Agrupaciones o de Partidos políticos surgidos de las organizaciones obreras, operan de freno a la revolución; lo que a costa de tanto esfuerzo se ofrecía como promesa de transformación social, es desviado por el nuevo liderazgo aspirante a la jefatura del Estado.

Aunque la revolución industrial y el principio de la automatización han contribuido a mejorar la condición económica del explotado, la explotación persiste como persisten los privilegios con sus nuevas peculiaridades.

Las grandes Federaciones Sindicales regidas por su burocracia, carecen del estímulo revolucionario que moviera a aquellos pequeños y dispersos núcleos del siglo XVII, al Movimiento Sindical en ciernes del XIX y primeros del XX, y el ayer prometededor "socialismo" ha demostrado y demuestra ser incapaz de cumplir su cometido histórico.

La corriente Anarco-sindicalista recoge el contenido revolucionario del proletariado y no se resigna a sucumbir. Su lucha frente al capitalismo y el Estado persiste por obtener la desaparición de ambos para poner fin a la explotación del hombre por el hombre mediante un profundo cambio social.....

Después del curso de aclaraciones y preguntas, resumió el compañero M. Benedicto recordando que las finalidades del Sindicalismo Revolucionario no pueden confundirse con los métodos colaboracionistas entre el Capitalismo, el Estado y la clase explotada. El Anarco-sindicalismo aspira al cambio que elimine las diferencias sociales aun latentes después de tantos esfuerzos y de tantas experiencias.

----- ooooo0000( )0000oooo-----

Tuvo ya lugar la Conferencia de J.G.Prads ("dos Lecturas Literarias") cuyo resumen daremos en el próximo número. La de J.Cabañas ("la C.N.T. ante el futuro de España") será oída mientras se imprime el presente número, y de ella daremos igualmente su resumen oportunamente.

El día 16 de Abril, en el mismo local que las anteriores, disertará J.Delso de Miguel bajo el tema de "Problemas del Anarquismo".

La Conferencia empezará a las 3,30 de la tarde, y a la misma tendrán acceso cuantos a la misma deseen asistir.



de Acracio Ruiz

Como ya habíamos anticipado, tuvo lugar la segunda Conferencia el 19 de Febrero bajo el tema "El Sindicalismo" expuesto por el compañero A. Ruiz.

Hizo la introducción el compañero M. Benedicto, quien manifestó que desde el ángulo que se mire y de la importancia que al mismo se conceda como factor económico-social, puede el Sindicalismo ofrecer mayor o menor tractivo. El tema que aquí se va a examinar esta tarde, está directamente relacionado con el esfuerzo de la clase explotada en el sistema capitalista.

A. Ruiz empieza a señalando que al hablar del Sindicalismo ha de hacerlo desde el punto de vista histórico remitiéndose a los hechos. La historia -dice- nos muestra la lucha de clase como un imperativo de solidaridad entre los explotados de todos los tiempos frente a sus explotadores. El Sindicalismo -agrega- es una de las múltiples manifestaciones de solidaridad sin la cual no es posible la defensa de los oprimidos, y en cada época ha respondido a su cometido según sus limitaciones o su desarrollo.

Difícilmente podía hablarse de Sindicalismo en el año 1490 anterior a la llamada "era Cristiana", cuando en Egipto se rebelan los esclavos negándose a trabajar en la industria del adobe; como tampoco en el año 1383 de la presente era cuando la Corporación de Londres declara ilegal todo intento de sociedad "conspirativa", entendiéndose por conspiración el hecho de exigir mayor salario. E igualmente en 1467 cuando se prohíben las reuniones de los tejedores de Worcester, o en 1583 cuando los zapateros de Wisbech se reúnen secretamente en las afueras de la ciudad y envían emisarios demandando elevación de los salarios con la negativa de no volver al trabajo durante doce meses y un día de no ser aceptada su demanda.

Sabido es que en dichos períodos no existía el Sindicalismo como medio de organización de los explotados, pero sí el móvil que les impelia, utilizando los métodos a su alcance. O sea, la lucha entre explotadores y explotados ya venía planteándose desde el momento en que el hombre se veía atropellado por el hombre. Y en esa lucha está impreso el sello revolucionario por la conquista del derecho, aunque fuera en áreas reducidas y por procedimientos limitados.

En 1734 ya existía en Londres el gremio de impresores, aunque hasta el 1792 no se producen las primeras negociaciones entre obreros y patronos del ramo. Se intenta en 1818 poner fin al aislamiento de los Clubs profesionales, y a la agitación de 1829 - 1840 sobreviene la represión que ejecuta a siete trabajadores y deporta a más de 1.000. En 1834 se organiza en Londres la primera gran manifestación de protesta en la que participan más de 100.000 personas, en cuyo período ejerce notable influencia el Movimiento



AEP - CDHS  
BARCELONA

Notas cogidas al vuelo del "Carnet social" de la España Franquista

En el primer trimestre del año en curso, los resultados de represión, ya han tomado una importancia por demás elevada, para los españoles que se rebelan contra las injusticias sociales y para los hombres que dan libre expresión a sus ideas:

"Cuatro mil obreros de la fábrica de construcción de automóviles "Barreiros", que permanecían voluntariamente encerrados, como protesta, en los talleres de la misma, para no salir más que cuando hubiesen obtenido la libertad, ocho de sus compañeros de trabajo, -detenidos el viernes-, fueron desalojados por una importante fuerza de policía, al apuntar el alba.

La lucha no ha terminado; -han dicho los obreros de la fábrica- y emplearemos todos nuestros esfuerzos para que los compañeros de trabajo detenidos el "día de protesta nacional" sean puestos en libertad.

-Don Hernandez Tejero, decano de la Facultad de Derecho de Madrid, presentó su dimisión en signo de protesta, contra la intromisión de la policía en la Facultad, donde detuvieron 22 estudiantes. A continuación los estudiantes de Derecho y Ciencias económicas, decidieron, por unanimidad, hacer una huelga de ocho horas.

-En el país vasco, onze obreros detenidos por haber tomado parte en una manifestación.

-La policía se introduce en la Universidad de Valencia y detiene a 20 estudiantes a-sistían a una asamblea. Los universitarios se declaran en huelga durante 24 horas.

-Los estudiantes de Barcelona se solidarizan con los de Madrid y hacen una huelga de 48 horas.

-Los estudiantes manifiestan en Barcelona y la policía dispersa la manifestación a golpes de matraca. En Bilbao se declaran en huelga casi la totalidad, así como en la Universidad de Granada.

-La guardia civil dispara al aire, para diseminar a los huelgistas, que manifiestan en un barrio de Bilbao, que se solidarizan con el personal de la fábrica de aceros de Echevarri, en huelga desde hace 2 meses.

El Ministro del Interior, multa al Señor Marcelino Camacho, la suma de 50.000 pesetas, por haber participado a la manifestación del 27 de febrero, junto a los obreros.

-Acusado de propaganda ilegal, el estudiante Juan Abalo ha sido condenado por el Tribunal de Orden Público, a 4 años y 2 meses de cárcel, más 20.000 pesetas de multa.

-El Presidente de "L'Union National des Etudiants Français" señor Vandenburgie, es detenido en Madrid. Causas: Se consideran "sus exposiciones" relatadas en la Facultad de filosofía y letras de Madrid, "fuera de lugar" y como incitación a la rebelión.



-Obreros y estudiantes manifiestan en Barcelona, por la libertad sindical y la revalorización de los salarios.

-Proyecto de ley de Franco: Seis años de cárcel para los periodistas que faltan el respeto a las instituciones: "Libertad de prensa, prensada".

-21 obreros detenidos en Bilbao, por haber participado a una reunión; y los dirigentes sindicalistas, perseguidos en Madrid. Cinco minutos de silencio en Sevilla, observados por 9.000 obreros de diferentes sectores de trabajo, en solidaridad al personal en huelga de una empresa.

-Los directores de una Agencia y de un periódico, perseguidos, por haber "citado" que la conferencia dada por el Presidente de la U.N.E.F., señor Vanderburie "fué muy aplaudida".

-Oviedo: 11 mineros recluidos por su propia voluntad, durante ocho días en los pozos de las minas, como protesta a su despido, son detenidos a la salida. 6.500 mineros en huelga.

-La policía detiene a Angel Garcia, por haberle encontrado en su domicilio "octavillas" y papeles relacionados con la huelga de la fábrica de aceros de Echevarri, que dura desde hace tres meses.

-Dos mil estudiantes manifiestan en Valencia, contra la irrupción de la policía en los locales Universitarios. La policía tira contra los manifestantes que iban acompañados de cuatro profesores. Varios estudiantes heridos, 18 de entre ellos detenidos.

-1.100 obreros de la fábrica "Perkins" hacen una huelga simbólica de 1/4 de hora, indignados contra la detención de Marcelino Camacho, dirigente de las "Comisiones Obreras".

-La mayor parte de los obreros de la fábrica de radiadores "Roca", situada cerca de Barcelona, se han puesto en huelga, revelándose, de la manera, en aplicar las Convenciones Colectivas en la empresa. Dos mil obreros de esta sociedad en Madrid, tomaron la misma determinación."

Esto son pequeñas notas: La savia sube, se corta la rama. El tallo brota, se estruja antes que vea el sol. Frenar y frenar el progreso. Ah! pero el pensamiento!, como pararlo; como parar el curso de la vida, que empuja constantemente.

Todo se renueva, todo se perfecciona, el progreso sobrepasa a los hombres e, incluso a las ideas, que hay que alimentarlas, con la aportación de todo lo nuevo que se manifiesta a nosotros y que, puede adaptarse a la vida, para el bien colectivo de la humanidad y la paz de esta sociedad un tanto desintegrada, por las mordazas de los Estados totalitarios y el destroce de las guerras consecutivas, dentro del planeta que ocupamos, exterminando la delicadeza de los seres, permutándola en odio, en ira y en todos los egoísmos que despierta: la muerte, cuando esta nos arranca de la vida, en forma tan brutal, como son las conquistas del dominio, destinadas a una sola clase.



THE FRANCO REPRESSIONAEP - CDHS  
BARCELONA

The arrest and forthcoming trial of our five comrades coincides with a period of agitation among workers and students in Spain, and with a hardening of the police persecution.

Luis Edo, Antonio Cañete, Alicia Mur, Jesus Rodriguez and Alfredo Herrera were arrested and will be tried for planning to carry out an action to show that the 'democratisation and liberalisation' of Franco regime is mere lip service and to demand the release of all political prisoners in the Spanish jails. Yet, at the same time, hundreds of students and workers have been arrested during the same period for simply having believed that the 'liberalisation' was a real thing. There is a certain irony in this. Nevertheless events are showing how wrong are all those who think that a fascist dictatorship can 'liberalise' itself peacefully through the mere democratic claims for fundamental rights.

The numerous arrests of students and workers for having taken part in the peaceful demonstrations or in the so called 'free assemblies' together with the exclusion of all those University professors who have dared protest against police brutalities or who have talked against the regime, shows clearly that the Franco dictatorship is still faithful to its totalitarian nature and that it is in no way prepared to give in to the democratic aspiration of the Spanish people.

The much boasted 'reforms' approved by the mock Cortes, the political dispositions of Penal Code, the new Press Law, and all the other 'democratic' blue prints announced by the regime, are mere paper projects and publicity stunts.

Students, workers, University professors, and even priests, are daily persecuted and jailed for holding unauthorised meetings, campaigning against the Referendum, editing opposition bulletins etc., etc.

Stuart Christie, sentenced in September, 1964, to 20 years' jail on another false charge of terrorism, is still in Carabanchel. A recent appeal for clemency was refused and this 20-year-old British militant shares the lot of many other democratic Spaniards.

Now the regime threatens to sentence the five anarchist militants to new heavy sentences. We appeal to all anti-fascist and democratic organisations to increase all their efforts and pressure for the release of all Spanish political prisoners. We urge them to lobby their MP's, to send notes, telegrams of protest to the : ----- Minister of Justice, San Bernardo 45, Madrid, Spain, and to help us with our work by sending their donations so that we may increase the scope of our action.

Clément Fournier,  
B.P. 105  
75 Aubervilliers, France

COMITE ESPAGNE  
REVOLUTIONNAIRE



Talking to a friend of mine on the matter of Marriage and Love and Divorce, in confidence the following is what she told me. But she agreed to let me send these lines to "Mujeres Libres" on reply to their articles on Marriage and Divorce.

.....

OF LOVE AND MARRIAGE AND DIVORCE.

Ten years ago  
 You said you loved me,  
 Ten years ago,  
 I thought I loved you.  
 We filled our hearts with hopes,  
 We wanted to believe  
 We were going to have great adventures together,  
 To live life to the full.  
 Whatever we did, wherever we went,  
 We would, we thought then,  
 Hold hands and stay close together.  
 So, we decided, "If this is how we feel,  
 We must do like the others,  
 Show everybody proof of our noble intentions,  
 We must get married!"  
 So we did! And who would have thought  
 That marriage would have spoilt  
 Our hopes and happiness!  
 We could not live our dreams,  
 Other things now were there!  
 And soon I realized that I would be a mother,  
 And though my heart was full of loving thoughts,  
 Of tender hopes, for my baby to be,  
 I had already doubts about you and me.  
 You'd forgotten your promises,  
 All you desired of me, was sex and compromise.  
 Our family has grown  
 But so have our discords.

.../...



There is now such a gap,  
 That you and I are strangers.  
 You seek material things,  
 And I want understanding.  
 To share our thoughts,  
 Talk of the future,  
 To make decisions both together,  
 And understand our minds;  
 To laugh and feel, and plan,  
 To be oneself and care for each other,  
 All these we need to live with one another.  
 But all you seem to think that my love should consist  
 Is that I wash your clothes,  
 Keep the house nice and clean,  
 Give you good food,  
 Submit to you, when you do want me to!  
 And be thankful, of course, for all I have from you!  
 One wants to be oneself,  
 Creating, working, fighting!  
 The world around us is suffering  
 While some of us are sleeping,  
 Its not enough to want to feel  
 The comfort of your home!  
 Between us there is no conversation,  
 And no co-operation.  
 What is there to do?  
 From the inside of me, I feel divorce is wrong.  
 The children are still young,  
 If we take that decision,  
 The little ones might be the ones who suffer most.  
 Society is ridden with prejudice,  
 Society is not bothered with justice.  
 Divorce is not the best solution.  
 But if we live in married fashion,

AEP - CDHS  
BARCELONA



We shall feel many a frustration.  
 So, what to do? Just persevere?  
 What life of lies....  
 When we tell children to tell the truth!  
 But I'm living in hope,  
 That one day, very soon,  
 I will know what to do,  
 And that it will be right,  
 Right for you, right for me,  
 Most important of all, right for the children too!  
 When you know that what you enterprise to do  
 Is worth it all your cares,  
 All your troubles and energies,  
 You take heart and enjoy it,  
 And if you are enjoying the work that you are doing,  
 And if you are expressing yourself  
 In your creation,  
 It's true that it must make all your troubles  
 worthwhile.  
 All the sun in the world,  
 All the rain, all the storms,  
 Are much better to feel,  
 Than a house full of things,  
 If you need, for that matter,  
 Live in lies and in chains!  
 One must have some ideals,  
 And one must want to fight to defend as well,  
 If you need to give up all your security,  
 To live up to your conscience, your heart, and your  
 sincerity,  
 You will not mind finding real difficulty.  
 On the road to emancipation,  
 Woman must believe in herself,  
 Only in truth and in positive action,  
 There is real and worthwhile creation.

maribel.

AEP - CDHS  
BARCELONA



By Emma Goldman.

I begin with an admission: Regardless of all political and economic theories, treating of the fundamental differences between various groups within the human race, regardless of class and race distinctions, regardless of all artificial boundary lines between woman's rights and man's rights, I hold that there is a point where these differentiations may meet and grow into one perfect whole.

Peace or harmony between the sexes and individuals does not necessarily depend on a superficial equalisation of human beings; nor does it call for the elimination of individual traits and peculiarities. The problem that confronts us today, is how to be one's self and yet in oneness with others, to feel deeply with all human beings and still retain one's own characteristic qualities. This seems to me to be the basis upon which the mass and the individual, the true democrat and the true individuality, man and woman, can meet without antagonism and opposition.

Emancipation should make it possible for woman to be human in the truest sense. Everything within her that craves assertion and activity should reach its fullest expression; all artificial barriers should be broken, and the road towards greater freedom cleared of every trace of centuries of submission and slavery.

This was the original aim of the movement for woman's emancipation. But the results so far achieved have isolated woman and have robbed her of the fountain springs of that happiness which is so essential to her. Merely external emancipation has made of the modern woman an artificial being, who reminds one of the products of French arboriculture with its arabesque trees and shrubs, pyramids, wheels, and wreaths; anything, except the forms which would be reached by the expression of her own inner qualities. Such artificially grown plants of the female sex are to be found in large numbers, especially in the so-called intellectual sphere of our life.

Liberty and equality for woman. What hopes and aspirations these words awakened when they were first uttered by some of the noblest and bravest souls of those days. The sun in all his light and glory was to rise upon a new world; in this world woman was to be free to direct her own destiny—an aim certainly worthy of the great enthusiasm, courage, perseverance, and ceaseless effort of the tremendous host of pioneer men and women, who staked everything against a world of prejudice and ignorance.

Emancipation has brought woman economic equality with man, that is, she can choose her own profession and trade; but as her past and present physical training has not equipped her with the necessary strength to compete with man, she is often compelled to exhaust all her energy, use up her vitality, and strain every nerve in order to reach the market value. Very few ever succeed, for it is a fact



that women teachers, doctors, lawyers, architects, and engineers are neither met with the same confidence as their male colleagues, nor receive equal remuneration. And those that do reach that enticing equality, generally do so at the expense of their physical and psychical well-being. As to the great mass of working girls and women, how much independence is gained if the narrowness and lack of freedom of the factory, sweat-shop, department store, or office? In addition is the burden which is laid on many women of looking after a "home, sweet home" - cold, dreary, disorderly, uninviting - after a day's hard work. Glorious independence. No wonder that hundreds of girls are so willing to accept the first offer of marriage, sick and tired of their "independence" behind the counter, at the sewing or typewriting machine. They are just as ready to marry as girls of the middle class, who long to throw off the yoke of parental supremacy. A so-called independence which leads only to earning the merest subsistence is not so enticing,

not so ideal, that one could expect a woman to sacrifice everything for it. Our highly praised independence is, after all, but a slow process of dulling and stifling woman's nature, her love instinct, and her mother instinct.

Nevertheless, the position of the working girl is far more natural and human than that of her seemingly more fortunate sister in the more cultured professional walks of life - teachers, physicians, lawyers, and engineers, etc., who have to make a dignified, proper appearance, while the inner life is growing empty and dead.

The tragedy of the existing conception of woman's independence and emancipation; the dread of love for a man who is not her social equal; the fear that love will rob her of her freedom and independence; the horror that love or the joy of motherhood will only hinder her in the full exercise of her profession - all these together make of the emancipated modern woman a compulsory vestal, before whom life, with its great clarifying sorrows and its deep, entrancing joys, rolls on without touching or gripping her soul.

Emancipation, as understood by the majority of its adherents and exponents, is of too narrow a scope to permit the boundless love and ecstasy contained in the deep emotion of the true woman, sweetheart, mother, in freedom.

The tragedy of the self-supporting or economically free woman does not lie in too many, but in too few experiences. True, she surpasses her sister of past generations in knowledge of the world and human nature; it is just because of this that she feels deeply the lack of life's essence, which alone can enrich the human soul, and without which the majority of women have become mere professional automatons.

(To be continued).



THE CHILDREN OF VIETNAM

AEP - CDHS  
BARCELONA

Preface by Dr. B. Spock

A MILLION CHILDREN have been killed or wounded in the war America is carrying on Vietnam, according to the estimate of William Pepper. Not many of them even get to hospitals, which are few and far between, but when they do, they may lie three in a bed or on newspapers on the floor. Flies are in the wounds. Even such simple equipment as cups and plates are in short supply. Materials for the adequate treatment of burns - gauze, ointments, antibiotics and plasm- are usually non-existent. This contrasts with the incredible speed and efficiency with which American troops napalmed by mistake are given elaborate first aid while being lifted out of the battlefield and then flown to a Texas hospital for treatment.

When Terre des Hommes, a Swiss humanitarian organization, asked for American government assistance in flying burned and wounded children to Europe for repair, our officials refused. With crocodile tears they explained children are unhappy when separated from their families. The fact is that a third of all Vietnamese children in institutions have already lost both parents or been abandoned.

Can America, which manufactures and delivers the efficient napalm that causes deep and deforming burns, deny all responsibility for their treatment?

Many American physicians are now volunteering to treat the children if they are brought to America. But citizens must be asked to pay the bill for transportation and hospitalization. They will also have to persuade our government to allow the children to be brought here.

-----o000000( )000000-----

With downcast spirit we hereby reproduce the introduction from a magazine published in San Francisco, California, signed by Dr. Benjamin Spock. The magazine has the most vivid coloured photographs depicting the desolation and terrible consequences of the inhuman vietnamese war, specially of the children which are the ones mostly affected. With a sore heart at such inhuman procedure, we once more condemn all war.

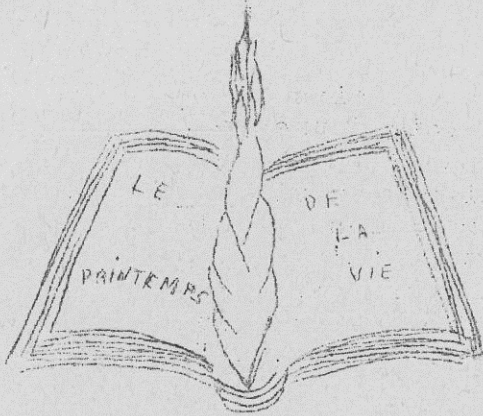
We ask for an immediate cease-fire in Vietnam, and join our voice with those of all pacifist organizations; we demand world nuclear disarmament, an immediate stop of all arms production, materials of war and the complete destruction of all materials now existing.







TEMOINS POUR LA JEUNESSE



Voici quelques extraits de l'exposé d'Eugen Relgis, dans son livre : "L'esprit actif" que nous transcrivons pour être développé avec une sage définition rationnelle et pour nous convaincre d'être dans le vrai chemin de l'avenir.

La jeunesse, lien de la vie, vitalité de l'idéal humain, lutte et meurt parce qu'elle veut vivre: Tenace dans son oeuvre elle harmonise son action solidaire et l'aide mutuelle et, cherche à s'élever - donnant constamment la main à celui qui ne peut arriver au niveau social qui lui correspond. Elle expose leur vie pour le bien de toute l'humanité comme l'ont fait nos courageux camarades Alicia Mur, Luis Edó, Antonio Cañete, Jesus Rodriguez et Alfredo Herrera et auparavant l'on donné Delgado et Granados et tant d'autres avant eux, pour perpétuer l'amour et l'abnégation envers les autres.

Ce doit être la jeunesse d'aujourd'hui et de demain, jeunesse, flamme immortelle qui nous réchauffe et encourage dans toutes les -- circonstances de la vie !

" Voilà la vraie victoire humaine : conserver en soi-même la jeunesse, malgré la défiance, le gaspillage, les déceptions et les refus. La maintenir grâce à notre propre connaissance et notre propre supériorité personnelle, voilà qui signifie solidarité pour l'humanité et pour la vie de partout et de toujours. Jeunesse qui sait attendre et sait créer; qui transforme l'expérience de ces ancêtres en énergie combative, la science en faits et l'idée en action.

Je crois en toi, jeunesse, qui eût à peine le temps d'abandonner le berceau quand les peuples luttèrent aveuglément s'enfonçant dans la folie sanglante. Tu as respiré cet air plein de puanteur de millions de sacrifiés, de poudre explosive et de poussière soulevée par de gigantesques éboulements. Mais aussi, d'une seule fois, tu as hérité de toutes les découvertes et de l'enseignement d'une science qui pourtant s'est laissée profaner par les capitaines de la tuerie.

Tu ne crois déjà plus les contes qui enchantèrent l'enfance de tes parents, car l'automobile, l'avion, la radio, la télévision ont réalisé les "miracles" rêves par les ancêtres qui transmettaient leurs renseignements au moyen du feu, du sommet d'une montagne à l'autre... Tes nerfs vibrent à l'unisson mêlés aux douleurs du monde, avec sa haine et ses espoirs et avec la révolution universelle. Ta mentalité s'approprie des idées en vol autour de la planète. Tes bras et tes pieds se déplacent avec adresse dans les compétitions sportives. Cerveau et muscle. Sensation crue, immédiate et métaphysique né



buleuse. Arrivée haletante et indolance qui se donne des airs de dé sabusée et de fatigue... Mais pourtant, je crois en toi, jeunesse, car l'avenir est avec toi, avec ses mirages magnifiques. Les bêtes ferocees de l'apocalypse peuvent galoper dans la lumière sanguinolante, mais les hauts fourneaux du Travail et les laboratoires de la Science, les stades et les amphithéâtres de la société de l'avenir s'entrevoient à l'horizon, diaphanes, fantasmagoriques, en esperant tes mains encore propres et ton energie qui doit affronter le refus et subjuguer les périls de la mort par de nouvelles créations... "



La plume me tombe des mains,  
 La pensée fuit au delà des nues.  
 Je rêve d'un soir sans demain,  
 D'un repos éternel où, dépourvue  
 De toute image, de tout souvenir,  
 Mon âme, sans repentir,  
 S'abîmerait dans une nuit  
 Sans étoiles, sans mélodies.

Silence absolu, quiétude infinie,  
 Non-existence, ineffable inconscience,  
 Assoupissement et fin de toute souffrance,  
 Mort de tout désir, de tout labeur, de toute pensée,  
 Sage bonheur, douce sérénité  
 D'un cimetière de campagne, d'une nuit d'été...

Giovanni BALDELLI.



Bertrand Russell, nous apprend dans son autobiographie si longuement attendue, que sa famille l'envoya à Paris comme diplomate, en 1893, avec l'intention de l'empêcher de se marier avec une quaker, amie du peintre américain Walt Whitman.

Leurs intentions échouèrent et Russell épousa la très belle - Alys Pearsall Smith, la première de ses quatre femmes, malgré l'opposition de tous ses parents, qui lui avaient dit qu'elle n'était pas une demoiselle, mais une veuve d'enfants, et une femme de basses aventures. Le docteur de la famille assura à Russell que s'ils avaient des descendants ils seraient malades, et s'il pratiquait le contrôle de la naissance il serait presque certain, qu'il se convertirait en un épileptique, ils n'eurent pas d'enfants.

L'autobiographie sera publiée en Grande-Bretagne par Georges Allen and Unwin en mars et se publiera ensuite en série, à la Revue "Observer" en couleurs, à partir du 26 février.

Les éditeurs américains, Atlantic Little, Brown and Co ont -- donné une avance de 72.000 livres. Ce travail a été déjà décrit par ceux qui ont lu le manuscrit, comme une pièce maîtresse d'une prose révélatrice d'elle même, comparable à celle des philosophes Rousseau et Jhon Stuart Mill "Au bord de la désespération". Russell écrivit - son autobiographie voilà plus de douze ans et confia son manuscrit à l'éditeur Sir Stanley Unwin, ami de toute sa vie, convenant qu'il ne serait publié qu'après sa mort.

Sir Stanley qui avait déjà été l'éditeur de Russell quand celui-ci était en prison, par ses croyances pacifistes, pendant la - Première Guerre Mondiale, a dit hier: "Lord Russell a vécu si long-temps (actuellement il a 94 ans) que beaucoup de personnes dont il fait référence dans son manuscrit ont cessé d'exister, c'est pour ce la que quand je suis allé lui rendre une visite l'année dernière au Pays de Galles, j'eus le courage de lui demander de reconsidérer sa - décision. Il avait écrit son autobiographie aux alentours de 1950, et je crois qu'en ce moment il s'occupe de l'actualiser.

Russell commence son histoire ainsi: "Trois passions simples, mais cependant fort subyuguées ont conduit ma vie: Mes désirs d'amour la recherche de connaissances, et une grande compassion aux souffrances des hommes. Ces passions emportées par un vent très violent, ont rehaussé ma vie très haut sur un profond océan d'angoisses, qui m'ont amené au bord du désespoir."

La première partie de l'histoire de sa vie jusqu'en 1914, --- compte ses 42 ans et concerne principalement, les deux premières passions -- son travail de pionier à Cambridge avec Whitehead, au Début -- des Mathématiques, et les relations amoureuses qui ont suivi son premier mariage-- bien que cependant il dise qu'il s'était présenté comme député pour Wimbledon en 1907, pour donner un support à la peti-- tion au vote de la femme.







Aux camarades enfermés  
dans la prison de Fresnes  
21 février 1964 .....

```

o      o o o      o o      o o o      o o      o o o      o o o      o o o
o      o o o      o o      o o o      o o      o o o      o o o      o o o
o o o      o o      o o      o o o      o o      o o o      o o o      o o o

```

---



Voici une toute  
petite pensée,  
la première de  
l'année.

AEP - CDHS  
BARCELONA

Le Printemps  
va apparaître  
et tout commence  
à renaître.

On peut voir  
une rose éclore,  
un ver qui se  
métamorphose.

Une palette  
à plusieurs tons,  
peint des anges  
et des démons.

Un écrivain à plume fine  
qui cherche à déceler en nous,  
les pensées les plus intimes.

Une source de lumière  
qui nous guide et nous éclaire.  
Un sentiment douloureux,  
et quelque fois c'est  
honteux,

voir des gens en liberté  
quand bien d'autres  
sont enfermés.

! Voilà, ce qu'est la vie !  
Amour, souffrance et poésie !!

..et à tous ceux qui  
sont encore enfermés  
par tout ailleurs.-

Sara Guillen



De Dios  
ni hablar  
a la vista està  
que duerme  
su comodidad  
en nuestra comodidad

O fuma marihuana  
para alargar  
su nirvana  
tendido  
en su colchón de nubes  
! Qué bien !  
Nos compraremos  
una hamaca  
para imitarle  
y dormir también.  
Amén.

§§§§§§§§§§§§§§§§

Dios...  
chist, hijo  
no digas ese nombre  
se quemó  
asi mismo  
como un fanático  
y desapareció.  
Descanse en paz  
o si lo prefieres  
vete à bailar.

J. SINODIO

- 1.- 1842 Nace Fermin Salvochea en Càdiz.
- 2.- 1921 Insurrección de los marinos del Kronstadt.
- 15.- 1830 Nace Eliseo Reclus en Sainte-Foi-la-Grande. Autor de la "Geografía Universal" y "El Hombre y la Tierra". Afiliado a la Primera - Internacional, fué uno de los teóricos del anarquismo.
- 18.- 1871 Se proclama la Comuna En Paris, donde los partidarios se denominan "Federados". La Guardia Nacional fraterniza con los sublevados. Abandonados por sus hombres, los generales Lecompte, y Clément Thomas, fueron fusilados acto seguido.
- 26.- 1827 Muere Beethoven Ludwig en Viena. Músico y compositor alemán. En la Historia de la música es el solo músico que haya escrito nueve sinfonías.
- 27.- 1886 Fué indultado Pedro Tropicquine de la pena - que le impusieron en el proceso contra la A.I.T. en Lyen.  
Durante su estadía en - la cárcel, Eliseo Reclus reúne en un volumen los artículos de "Le Revolté" y "La Revolte" titulándolo - "Palabras de un Rebelde".

§X§X§X§X§X§X§X§X§X§X§



AEP-CDHE

Efemerides

R e b e l d e

Abril

- 2.- 1871 La Comuna de Paris decide la demolicion de la columna de la Place Vendôme; símbolo del despotismo.
- 14.- 1931 Proclamación de la República Española.
- 14.- 1865 Muere asesinado por un fanático esclavista Abraham Lincoln, Presidente de Los Estados Unidos, después de haber sostenido la guerra del Norte contra el Sud, por la abolición del esclavaje.
- 16.- 1959 Jean Rostand es nombrado miembro de la Academia francesa.
- 20.- 1478 Los Reyes Católicos establecen en España el odioso Tribunal de la Inquisición, puesta en vigor en los años 1.232 y 1.233 en Cataluña y Aragón.
- 20.- Julian Grimau es fusilado por el franquismo.
- 27.- 1521 Fué muerto en un combate contra los indígenas el gran navegante Magallanes, que emprendió el primero la vuelta al mundo asi como el primero que navegó en la parte occidental del Pacífico, que atravesó en 16 semanas para abordar en las islas Filipinas donde dejó su vida.

A mi me pertenece el mundo entero,  
 como el barco pertenece al mar,  
 con todas sus bellezas y alegría.  
 A veces yo pienso que todo es mío.  
 que todo es mío :  
 el aire, el sol todavia,  
 el día y la noche  
 con la luna  
 y las estrellas  
 por el verano  
 y por el invierno.  
 Y ante todo, prefiero  
 la primavera, la primavera.  
 Yo pienso como un rebelde,  
 como un rebelde.  
 Pero todo pasa. Como una nube blanca  
 pasa. Como un pájaro. Pasa por alto.  
 Se queda sólo las ilusiones,  
 los anhelos, y los sueños,  
 con gran dolor  
 y tristezas.  
 La realidad es toda otra.  
 Diferente. Distinta  
 el mundo entero pertenece  
 a los dominantes de la tierra,  
 a los que tienen  
 mucho dinero  
 dentro de los bolsillos.

§X§X§X§X§X!X§X§X§X§

Panayot Chivico